

## Deux espaces naturels protégés En limite méridionale des Alpes

A l'extrême méridionale de l'arc alpin occidental, entre 1979 et 1980, ont été créés le Parc national du Mercantour, en France, et les Réserve del Bosco e dei Laghi di Palanfrè et Parc naturel de l'Argentera, en Italie. Les deux aires protégées italiennes ont été unifiées, en 1995, pour constituer le Parc Alpi Marittime. Ces territoires ont bénéficié pendant longtemps d'une forme de protection apportée par la présence d'une réserve de chasse sur les deux versants. Les deux parcs, qui sont inscrits sur la liste des Sites d'Intérêt Communautaire (SIC) pour la conservation de la biodiversité dans les Alpes, constituent, avec d'autres zones du territoire transfrontalier, un réseau écologique d'une superficie de presque 170 000 hectares.



Le passage transfrontalier du col de Fenestre

## Due aree naturali protette All'estremo meridionale delle Alpi

All'estremità meridionale dell'arco alpino sud occidentale, tra il 1979 e il 1980, furono istituiti il Parco nazionale del Mercantour, in Francia, e la Riserva del Bosco e dei Laghi di Palanfrè e il Parco naturale dell'Argentera, in Italia. Le due aree protette italiane, nel 1995, sono state accorpate e hanno dato vita al Parco delle Alpi Marittime. Questi territori hanno beneficiato a lungo di una forma di protezione apportata dalla presenza di riserve di caccia su entrambi i versanti. I due Parchi sono inseriti nell'elenco dei siti d'interesse comunitario (SIC) per la conservazione della biodiversità delle Alpi e con altre aree del comprensorio transfrontaliero costituiscono una rete ecologica di quasi 170.000 ettari di superficie.

### Description

Le Parc national du Mercantour est créé par décret du 18 août 1979.

Ce texte définit la réglementation applicable à cet espace et son fonctionnement, en application de la loi du 22 juillet 1960 relative à la création des parcs nationaux en France.

Auparavant, certains territoires étaient partiellement protégés comme la réserve nationale de chasse du Mercantour et le site classé de la vallée des Merveilles.

Suite au vote de la loi régionale du 4 juin 1975 fixant les règles pour l'institution des parcs et réserves naturels dans le Piémont, le Parc naturel de l'Argentera a vu le jour le 30 mai 1980 à l'emplacement de la réserve de chasse et de pêche de Valdieri/Entracque. Le Parc naturel des Alpi Marittime a été créé le 14 mars 1995 par la fusion du Parc naturel de l'Argentera préexistant et de la Réserve del Bosco e dei Laghi di Palanfrè (existant depuis 1979).



Cérémonie de jumelage à Tende

### Descrizione

Il Parco nazionale del Mercantour è stato istituito con Decreto del Ministero dell'Ambiente, il 18 agosto 1979. Questo testo definisce la regolamentazione e il

funzionamento dell'area protetta in applicazione della legge del 22 luglio 1960, relativa all'istituzione dei parchi nazionali in Francia. Alcuni territori del Parco godevano già di una protezione parziale tramite la presenza della riserva nazionale di caccia del Mercantour e del sito a protezione speciale della Valle delle Meraviglie. In Piemonte, il 14 giugno 1975, viene pubblicata la legge-quadro regionale dei Parchi e delle

Riserve Naturali in base alla quale la Regione, il 30 maggio 1980, istituisce il Parco naturale dell'Argentera che ricalca i confini della riserva di caccia e pesca di Valdieri-Entracque. Il 14 marzo 1995 dall'unione dell'Argentera con la Riserva del Bosco e dei Laghi di Palanfrè, del 1979, nasce il Parco naturale delle Alpi Marittime.

### Contexte général

Les deux parcs s'étendent de part et d'autre du massif de l'Argentera-Mercantour qui se dresse au sud des Alpes occidentales.

Le 16 octobre 1993, le Diplôme européen pour la sauvegarde de l'environnement a été décerné par le Conseil de l'Europe pour distinguer l'action conjuguée des parcs du Mercantour et Alpi Marittime, donnant ainsi à l'union de ces deux espaces une dimension internationale. Ce Diplôme, qui a une validité de cinq années, a été renouvelé en 1998 et en 2003.

### La situation dans les deux Parcs

En région Provence-Alpes-Côte-d'Azur, le Parc national du Mercantour chevauche deux départements, les Alpes-Maritimes pour environ les deux tiers de sa surface et les Alpes-de-Haute-Provence.

Sa zone centrale et sa zone périphérique s'étendent sur vingt-huit communes: Breil-sur-Roya, Moulinet, Saorge, Fontan, Tende, Sospel, La Bollène-Vésubie, Belvédère, St-Martin-Vésubie, Valdeblore, Rimblas, Roure, St-Sauveur-sur-Tinée, Roubion, Isola, St-Etienne-de-Tinée, St-Dalmas-le-Selvage, Beuil, Péone-Valberg, Guillaumes, Châteauneuf-d'Entraunes, Entraunes, Allos, Colmars, Uvernet-Fours, Jausiers, Larche et Meyronnes.

Appartenant à la région du Piémont, le Parc naturel Alpi Marittime concerne quatre communes de la province de Cuneo: Aisone, Valdieri, Entracque et Vernante. Les parcs du Mercantour et delle Alpi Marittime

### Contesto generale

I due Parchi si estendono su entrambi i versanti del Massiccio dell'Argentera-Mercantour, che si erge all'estremo meridionale delle Alpi occidentali.

Il 16 ottobre 1993, il Consiglio d'Europa ha conferito il Diploma europeo per la salvaguardia dell'ambiente ai Parchi delle Marittime e del Mercantour per rimarcare la loro collaborazione e dare all'insieme, costituito dai due territori, una dimensione internazionale.

Questo importante riconoscimento, che ha una validità di cinque anni, è stato rinnovato nel 1998 e nel 2003.

### La situazione nei due Parchi

Nella regione Provence-Alpes-Côte d'Azur il Parco nazionale del Mercantour interessa due dipartimenti: Alpes-Maritimes, per circa i due terzi della sua superficie, e per il resto quello delle Alpes-de-Haute-Provence. L'area protetta costituita da una zona centrale e una periferica raggruppa ventotto comuni: Breil-sur-Roya, Moulinet, Saorge, Fontan, Tende, Sospel, La Bollène-Vésubie, Belvédère, St-Martin-Vésubie, Valdeblore, Rimblas, Roure, St-Sauveur-sur-Tinée, Roubion, Isola, St-Etienne-de-Tinée, St-Dalmas-le-Selvage, Beuil, Péone-Valberg, Guillaumes, Châteauneuf-d'Entraunes, Entraunes, Allos, Colmars, Uvernet-Fours, Jausiers, Larche e Meyronnes. Il Parco naturale Alpi Marittime si trova in Piemonte e si estende sul territorio di quattro comuni della provincia di Cuneo: Aisone, Entracque, Valdieri e Vernante. Le aree protette transfrontaliere, il 10 luglio 1987, hanno sottoscritto una Carta di gemellaggio (rinnovata il 6 giugno

sont jumelés depuis le 10 juillet 1987 (jumelage renouvelé le 6 juin 1998), afin de mieux répondre aux exigences de protection et de connaissance d'un massif dont rien ne justifie le partage sur le plan naturel.

## Status

Les parcs Marittime et Mercantour font partie d'un ensemble qui constitue un réseau écologique dans lequel on trouve cinq Sites d'Intérêt Communautaire (SIC) sur le versant italien et douze sur le versant français (voir tableau 1).

Codice Code	Sito di interesse comunitario Site d'intérêt communautarie	Superficie Surface
IT1160021	Gruppo del Tenibres	5.258 ha
IT1160023	Vallone di Orgials – Colle della Lombarda	528 ha
IT1160024	Colle e Lago della Maddalena, Vallone del Puriac	1.275 ha
IT1160036	Stura di Demonte	1.123 ha
IT1160056	Alpi Marittime	32.960 ha
FR9301524	Haute Ubaye – Massif du Chambeyron	14.059 ha
FR9301525	Coste Plane – Champerous	1.506 ha
FR9301526	La Tour de Sagnes – Vallon de Tenes Pleines – Orrenaye	5.053 ha
FR9301547	Grand Coyer	6.221 ha
FR9301550	Site à Chauve souris de la Haute Tinée	1.757 ha
FR9301552	Adret de Pra Gaze	99 ha
FR9301554	Site à Chauve souris Castellet – Les Sausses et Gorges de Daluis	3.416 ha
FR9301556	Massif du Lauvet d'Illonse et des Quatre Cantons – Dome de Barrot – Gorges du Cian	14.792 ha
FR9301559	Le Mercantour	67.809 ha
FR9301561	Marguareis – Ubac de Tende à Saorge	6.288 ha
FR9301562	Site à Speleomanthes de Roquebiliere	414 ha
FR9301566	Site à Chauve souris de Breil sur Roya	2.465 ha
<b>Totale / total</b>		<b>165.023 ha</b>

tableau 1 tabella 1

## Particularités

La réunion des parcs du Mercantour et delle Alpi Marittime forme un ensemble cohérent au regard des entités culturelles et naturelles qui les composent. Une création quasi simultanée côté français et italien de ces deux espaces naturels protégés a été l'illustration de ce besoin commun de protection du massif de l'Argentera-Mercantour.



La hêtraie de Palanfré La faggeta di Palanfré

## Particolarità

L'insieme del Parco del Mercantour e del Parco Alpi Marittime forma un complesso coerente in rapporto alle entità culturali e naturali che li compongono. L'istituzione quasi simultanea di queste due aree protette su entrambi i versanti, italiano e francese, è stata la dimostrazione del bisogno comune di tutela del Massiccio dell'Argentera-Mercantour.

## Quelques chiffres

Le Parc naturel Alpi Marittime couvre environ 27.850 ha, auxquels il faut ajouter les 228 ha de la partie excentrée de la Réserve naturelle spéciale à peuplement de *Juniperus phoenicea* se situant en amont de la commune de Valdieri. L'aire protégée est partagée entre les vallées de la Vermenagna, du Gesso et de la Stura. Quant au Parc national du Mercantour, sa zone centrale s'étend sur près de 68.500 ha, ceinturée par les 14.6270 ha de sa zone périphérique. Cet ensemble est traversé par six grandes vallées (Roya et Bévéra, Vésubie, Tinée, Haut-Var et Cians, Haute-Ubaye et Haut-Verdon) qui ont été à l'origine de la création des sept secteurs du Parc national. Les deux espaces partagent environ 33 km de frontière commune.



Une partie de la frontière entre les deux parcs

L. Martinelli

Un tratto di confine tra i due parchi

## Qualche numero

Il Parco naturale Alpi Marittime ha una superficie di 27.850 ha, a questa si aggiungono i 228 ha della Riserva naturale speciale del popolamento di *Juniperus phoenicea* ubicata a monte dell'abitato di Valdieri. L'area protetta è suddivisa nelle valli Vermenagna, Gesso e Stura. nazionale del Mercantour è costituito da una zona centrale di circa 68.500 e da una periferica di 146.270 ha. Il territorio è solcato da sei lunghe vallate: Roya e Bévéra, Vésubie, Tinée, Haut-Var e Cians, Haute-Ubaye e Haut-Verdon. I parchi delle Alpi Marittime e del Mercantour si sviluppano lungo la dorsale alpina condividendo circa 33 km di confine.

## Osservazioni

Nessuna strada carrozzabile mette in comunicazione direttamente i due Parchi naturali i quali sono, invece, collegati dai tempi antichi, da numerosi sentieri e mulattiere. Utilizzando le rotabili che attraversano i colli di Tenda e della Lombarda è possibile compiere il giro del Massiccio cristallino dell'Argentera-Mercantour.

Si vedano anche le carte B, C e D.